J e g y z ő k ö n y v

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány, Ólmod és Peresznye Képviselő-testületeinek 2025. június 25-én megtartott együttes nyílt nemzetiségi üléséről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány hozott határozatai:

67	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	2025. évi Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti együttműködési megállapodás elfogadása és aláírása
68	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Undi tamburafesztiválon részvételről
69	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Cvrčak gyermek fesztiválon részvételről
70	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Májusfa kitáncolásról
71	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Családi napon részvételről
72	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	I. Peruška misén részvételről
73	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Zágrábi csoport megvendégeléséről
74	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Péruska könyvbemutatón részvételről
75	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Szentiványéji zarándoklaton részvételről
76	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Kiszsidányi falunapon részvételről
77	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Peresznyei óvodai projektnapról
78	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Fra Ivo Pavić előadásáról
79	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Énektanulásról
80	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Nemzetiségi focikupán részvételről
81	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Vulkapordányi zarándoklatról
82	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Büki horvát napon részvételről
83	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	PET-NO fesztiválon részvételről
84	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	2. Péruska misén és programon részvételről
85	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Ólmodi falunapon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod hozott határozatai:

62	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	2025. évi Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti együttműködési megállapodás elfogadása és aláírása
63	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Undi tamburafesztiválon részvételről
64	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Családi napon részvételről
65	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	I. Peruška misén részvételről
66	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Zágrábi csoport előadásának megtekintéséről
67	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Péruska könyvbemutatón részvételről
68	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Kiszsidányi falunapon részvételről
69	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Fra Ivo Pavić előadásáról
70	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Nemzetiségi focikupán részvételről
71	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Vulkapordányi zarándoklatról

72	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Büki horvát napon részvételről
73	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Undi jubileumon részvételről
74	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	2. Péruska misén és programon részvételről
75	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Falunap megszervezéséről
76	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Napelem

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye hozott határozatai:

82	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	2025. évi Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti együttműködési megállapodás elfogadása és aláírása
83	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Undi tamburafesztiválon részvételről
84	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Májusfa kitáncolásról
85	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Családi nap megszervezéséről
86	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	I. Peruška misén részvételről
87	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Zágrábi csoport előadásának megtekintéséről
88	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Péruska könyvbemutatón részvételről
89	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Kiszsidányi falunapon részvételről
90	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Peresznyei óvodai projektnapról
91	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Nemzetiségi focikupa megszervezéséről
92	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Vulkapordányi zarándoklatról
93	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Büki horvát napon részvételről
94	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Undi jubileumon részvételről
95	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	2. Péruska misén és programon részvételről
96	/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:	Ólmodi falunapon részvételről

HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT HORVÁTZSIDÁNY
HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT ÓLMOD
HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT PERESZNYE

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány, Ólmod és Peresznye Képviselő-testületének 2025. június 25-én 18.00 órai kezdettel megtartott együttes rendkívüli nyílt üléséről.

Az ülés helye: Horvátzsidányi Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda

Jelen vannak: melléklet jelenléti ív szerint
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány részéről:
Kovács Tamás elnök-helyettes, Csizmazia Gábor, Holler Vivien, Pántos András (4 fő)

Igazoltan távol van: Steiner Mirjana elnök

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod részéről:
Hergovich Vince elnök, Gregorichné Hábetler Mária Magdolna képviselő (2 fő)
Igazoltan távol van: Fehér Zita elnök-helyettes

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye részéről:
Kelemen Edit elnök, Grüll Ádám, Kornfeind József, Szinger Ádám képviselő (4 fő)
Igazoltan távol van: Szentes Péter Pál elnök-helyettes

Fucinné Dorner Anikó jegyző

Napirend előtt:
Hergovich Vince elnök köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a horvátzsidányi 5 fős képviselő-testületből 4 fő, az ólmodi 3 fős képviselő-testületből 2 fő, a peresznyei 5 fős képviselő-testületből 4 fő jelen van.
Megállapítja, hogy Horvátzsidány, Ólmod és Peresznye község Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületei határozatképesek, így az együttes nemzetiségi ülés is határozatképes, annak megtartásának nincs akadálya.
Javaslatára mind a három nemzetiségi Képviselő-testület az alábbi napirendet fogadja el.

N a p i r e n d:

1./ A Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti 2025. évi együttműködési megállapodás elfogadása és aláírása
Előterjesztő: Hergovich Vince elnök

2./ Időszerű feladatok.
Előterjesztő: Hergovich Vince elnök

<u>1.Napirend:</u> A Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti 2025. évi együttműködési megállapodás elfogadása és aláírása
Előterjesztő: Hergovich Vince elnök
(előterjesztés a jkv 1. sz. mellékletét képezi)

<u>Hergovich Vince elnök:</u>
Előterjesztés és a megállapodás tervezete kiküldve. Javasolja a csatolt határozati javaslatok és annak mellékleteként a 2025. évre szóló együttműködési megállapodás elfogadását.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

<u>67/2025. (VI. 25.) sz. HNÖ határozat</u>
2025. évi Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti együttműködési megállapodás elfogadása és aláírása

1. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány képviselő-testülete a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítése érdekében a Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti - meghatározott országos/vármegyei jelentőséggel bíró és/vagy határon túli horvát közösségekkel megvalósítandó rendezvények közös szervezéséhez, lebonyolításához szükséges – együttműködési megállapodást a határozat 1. számú melléklete szerint elfogadja.

2. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány képviselő-testülete vállalja, hogy éves költségvetéséből ***100.000 Ft, azaz Egyszázezer*** forint összeggel járul hozzá a közösen meghatározott országos/vármegyei jelentőséggel bíró és/vagy határon túli horvát közösségekkel megvalósítandó rendezvények közös szervezéséhez, lebonyolításához.

3. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány képviselő-testülete a 2025. évi költségvetése terhére vállalt 100.000 Ft hozzájárulást, 2025. június 27. napjáig átutalja a közös szervezésű programokat koordináló Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Magyar Államkincstárnál vezetett ***10047004-00319315-00000000*** számú számlájára.

4. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: folyamatos

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

<u>62/2025. (VI. 25.) sz. HNÖ határozat</u>
2025. évi Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti együttműködési megállapodás elfogadása és aláírása

1. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod képviselő-testülete a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítése érdekében a Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti - meghatározott országos/vármegyei jelentőséggel bíró és/vagy

határon túli horvát közösségekkel megvalósítandó rendezvények közös szervezéséhez, lebonyolításához szükséges – együttműködési megállapodást a határozat 1. számú melléklete szerint elfogadja.

2. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod képviselő-testülete vállalja, hogy éves költségvetéséből ***100.000 Ft, azaz Egyszázezer*** forint összeggel járul hozzá a közösen meghatározott országos/vármegyei jelentőséggel bíró és/vagy határon túli horvát közösségekkel megvalósítandó rendezvények közös szervezéséhez, lebonyolításához.

3. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod képviselő-testülete a 2025. évi költségvetése terhére vállalt 100.000 Ft hozzájárulást, 2025. június 27. napjáig átutalja a közös szervezésű programokat koordináló Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Magyar Államkincstárnál vezetett ***10047004-00319315-00000000*** számú számlájára.

4. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Hergovich Vince elnök
Határidő: folyamatos

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

82/2025. (VI. 25.) sz. HNÖ határozat
2025. évi Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti együttműködési megállapodás elfogadása és aláírása

1. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye képviselő-testülete a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítése érdekében a Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti - meghatározott országos/vármegyei jelentőséggel bíró és/vagy határon túli horvát közösségekkel megvalósítandó rendezvények közös szervezéséhez, lebonyolításához szükséges – együttműködési megállapodást a határozat 1. számú melléklete szerint elfogadja.

2. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye képviselő-testülete vállalja, hogy éves költségvetéséből ***100.000 Ft, azaz Egyszázezer*** forint összeggel járul hozzá a közösen meghatározott országos/vármegyei jelentőséggel bíró és/vagy határon túli horvát közösségekkel megvalósítandó rendezvények közös szervezéséhez, lebonyolításához.

3. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye képviselő-testülete a 2025. évi költségvetése terhére vállalt 100.000 Ft hozzájárulást, 2025. június 27. napjáig átutalja a közös szervezésű programokat koordináló Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Magyar Államkincstárnál vezetett ***10047004-00319315-00000000*** számú számlájára.

4/2025.

4. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: folyamatos

2./ Időszerű feladatok
Előterjesztő: Hergovich Vince elnök

Kovács Tamás elnökhelyettes:
Május 30-án a gyermek csoport Szentpéterfán szerepelt a Cvrčak gyermek fesztiválon. Köszönjük a meghívást. *(előterjesztés a jkv 2. mellékletét képezi)*

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

68/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Cvrčak gyermek fesztiválon részvételről
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete részt vett május 30-án, Szentpéterfán a Cvrčak gyermek fesztiválon, ahol a Židanske Zvijezdice horvátzsidányi gyermek és ifjúsági tánc és tamburacsoport képviselte településünket.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Az undi tamburasztivál május 30-án volt, zágrábi tamburások érkeztek, nagyon színvonalas műsornak voltunk tanúi. *(előterjesztés a jkv 3. mellékletét képezi)*

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

69/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Undi tamburafesztiválon részvételről
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete örül neki, hogy Horvátzsidányból több fiatal részt vett május 30-án, az undi tamburasztiválon, ahova az anyaországi zágrábi tamburások érkeztek.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

63/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Undi tamburafesztiválon részvételről
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete részt vett május 30-án az undi tamburasztiválon, ahova az anyaországi zágrábi tamburások érkeztek. Köszönjük a meghívást, propagáljuk a lakosság körében.

Felelős: Hergovich Vince elnök

4/2025.

Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

83/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Undi tamburafesztiválon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete részt vett május 30-án az undi tamburasztiválon, ahova az anyaországi zágrábi tamburások érkeztek. Köszönjük a meghívást, propagáljuk a lakosság körében.

Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: azonnal

Az idei évben is megszervezésre került a májusfa-kitáncolás. A Zvijezdice gyermekcsoport és a felnőtt tánccsoport külön-külön állított a falu 2 központi pontjára, a hivatal elé, és a HÍD háza elé egy-egy májusfát, melyet május 31-én kitáncoltak a tánccsoport lánytagjaival együtt. Az eseményt a fiúk megvendégelése követte a korábbi hagyományoknak megfelelően együttesen. A szép horvát hagyomány évtizedek óta gazdagítja falunk hagyományait.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

70/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Májusfa kitáncolásról

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete részt vett 2025. május 31-én a horvát hagyományos Májusfa kitáncoláson, melyet a Čakavci Horvát Hagyományőrző és Kulturális Egyesület tagjai szerveztek meg. Köszönettel fogadta a meghívást és a vendéglátást, a horvát nemzetiségi hagyományok méltó megünneplését.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

84/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Májusfa kitáncolásról

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete részt vett 2025. május 31-én a horvát hagyományos Májusfa kitáncoláson, melyet a Čakavci Horvát Hagyományőrző és Kulturális Egyesület tagjai szerveztek meg. Köszönettel fogadta a májusfa állítást Peresznyén is, a meghívást és a vendéglátást, a horvát nemzetiségi hagyományok méltó megünneplését, megtartását, amely a peresznyei közösségben csak ily módon maradhat meg.
Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: azonnal

Május 31-én tartottuk meg a családi napot Peresznyén, ahol szokás szerint gyermek horgászverseny, ugráló vár és élő csocsó, horvát körtánc és hangszer bemutató, ping-pong

verseny, kézműves foglalkozás, játékos feladatok, kemencében sült pizza várta az érkezőket. Nagyon jó hangulatú esemény volt.
(előterjesztés a jkv 4. mellékletét képezi)

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

85/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Családi nap megszervezéséről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete megszervezte 2025. május 31-én a horvát hagyományos családi napot Peresznyén, ahol szokás szerint gyermek horgászverseny, ugráló vár és élő csocsó, horvát körtánc és hangszer bemutató, ping-pong verseny, kézműves foglalkozás, játékos feladatok, kemencében sült pizza várta az érkezőket. Sokan vettek részt a rendezvényen, jó hangulatban telt a nap.
Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

71/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Családi napon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete részt vett 2025. május 31-én a horvát, hagyományos családi napon, Peresznyén.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

64/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Családi napon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete részt vett 2025. május 31-én a horvát, hagyományos családi napon, Peresznyén.
Felelős: Hergovich Vince elnök
Határidő: azonnal

Június 1. hétvégéjén, 1-jén volt a hagyományoknak megfelelően a Peruška Maria emlékhelyen az I. zarándok szentmise, melyet a vadásztársaságok, a helyi vadászok szerveztek. Szokásosan rengeteg ember gyűlt össze, hogy hálát mondjon a zarándokhelyen.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

72/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
I. Peruška misén részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete részt vett 2025. június 1-jén, Horvátzsidányban, a Peruška Maria emlékhelyen, zarándok szentmisén, melyet a vadásztársaságok, a helyi vadászok szerveztek.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

65/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
I. Peruška misén részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete részt vett 2025. június 1-jén, Horvátzsidányban, a Peruška Maria emlékhelyen, zarándok szentmisén, melyet a vadásztársaságok, a helyi vadászok szerveztek.
Felelős: Hergovich Vince elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

86/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
I. Peruška misén részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete részt vett 2025. június 1-jén, Horvátzsidányban, a Peruška Maria emlékhelyen, zarándok szentmisén, melyet a vadásztársaságok, a helyi vadászok szerveztek.
Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: azonnal

Június 1-jén zágrábi vendégek érkeztek Horvátzsidányba. Magas színvonalú műsorral kedveskedtek vasárnap délután. Ezúton is köszönjük, hogy az anyaország megtisztelte kis közösségünket jelenlétével. *(előterjesztés a jkv 5. mellékletét képezi)*

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

73/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Zágrábi csoport megvendégeléséről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete bemutatkozási lehetőséget biztosított a horvátországi Zágrábból érkező tánccsoportnak 2025. június 1-jén, majd vendégül látta a falu lakosságát és a vendégeket, melynek anyagi fedezetét biztosította. Ezúton is köszönjük, hogy az anyaország megtisztelte kis közösségünket jelenlétével. A horvátzsidányi Zvijezdice gyermekcsoport vállalta az előkészületeket, a kultúrház berendezését, majd a vendégül látás megszervezését. Ez jó lehetőség számukra a horvát nyelv gyakorlására.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

66/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Zágrábi csoport előadásának megtekintéséről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete részt vett a 2025. június 1-jén megrendezett horvátországi Zágrábból érkező tánccsoport előadásán Horvátzsidányban.
Felelős: Hergovich Vince elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

87/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Zágrábi csoport előadásának megtekintéséről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete részt vett a 2025. június 1-jén megrendezett horvátországi Zágrábból érkező tánccsoport előadásán Horvátzsidányban.
Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: azonnal

Június 20-án pénteken volt a Horváth Zsuzsanna kántor szerkesztette Peruška História könyvbemutató a templomban. Magas színvonalon mutattuk be a könyvet, melyre a régióból sok érdeklődő érkezett. *(előterjesztés a jkv 6. mellékletét képezi)*

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

74/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Péruska könyvbemutatón részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete részt vett június 20-án a Horváth Zsuzsanna szerkesztette Peruška História könyvbemutatón a templomban. Magas színvonalon mutattuk be a könyvet, melyre a régióból sok érdeklődő érkezett.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

67/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Péruska könyvbemutatón részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete részt vett június 20-án a Horváth Zsuzsanna szerkesztette Peruška História könyvbemutatón a templomban. Magas színvonalon mutattuk be a könyvet, melyre a régióból sok érdeklődő érkezett.
Felelős: Hergovich Vince elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

88/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Péruska könyvbemutatón részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete részt vett június 20-án a Horváth Zsuzsanna szerkesztette Peruška História könyvbemutatón a templomban. Magas színvonalon mutattuk be a könyvet, melyre a régióból sok érdeklődő érkezett.
Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: azonnal

Szintén 20-án, este 21.00 órakor indultunk a hagyományos Szentiványéji zarándoklatra a Péruska kápolnához. Majd vasárnap a Keresztelő Szent János templomunk búcsúja, 10 órakor volt a szentmise, mely Úrnapi körmenettel zárult. *(előterjesztés a jkv 7. mellékletét képezi)*

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

75/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Szentiványéji zarándoklaton részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete részt vett június 20-án a Peruška kápolnához induló Szentiványéji zarándoklaton. A horvátzsidányi templomtól indult a 21 fős zarándok társaság az erdőn át a kápolnához 21.00 órakor, ahol ismeretterjesztő játékok, tánc és cukor várt bennünket. Hajnali 1 órakor érkeztünk vissza, ahol megvendégeltük az érkező zarándokokat a Pusztikában található Mária szobornál.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Június 7-én szervezte meg hagyományosan Kiszsidányban a nemzetiségi és települési önkormányzat a falunapot és forrásrámolást a hagyományos pünkösdi programokkal Köszönjük a meghívást, húskenyeres szendvicset készítettünk, Peresznye palacsintát. *(előterjesztés a jkv 8. mellékletét képezi)*

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

76/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Kiszsidányi falunapon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete köszöni a meghívást, részt vett a 2025. június 7-én megrendezett kiszsidányi falunapon, forrásrámoláson a hagyományos pünkösdi programokkal. Húskenyeres szendvicset készítettünk, melynek anyagi fedezetét vállaltuk.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

68/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Kiszsidányi falunapon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete köszöni a meghívást, részt vett a 2025. június 7-én megrendezett kiszsidányi falunapon.
Felelős: Hergovich Vince elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

89/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Kiszsidányi falunapon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete köszöni a meghívást, részt vett a 2025. június 7-én megrendezett kiszsidányi falunapon, forrásrámoláson a hagyományos pünkösdi programokkal. Palacsintát készítettünk, melynek anyagi fedezetét vállaltuk.
Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: azonnal

Június 11-én projektnapot tartott a peresznyei óvoda, ahol a bezenyei iskolások, a horvátkimlei óvodások, felsőcsatári, szentpéterfai óvodások, iskolások és a peresznyei óvodások, horvátzsidányi óvodások, iskolások vettek részt. Horvát nyelvű énekekkel, mondókákkal ismerkedtek meg a gyerekek, valamint a Židanske Zvijezdice horvátzsidányi gyermek tamburacsoport zenéjét hallgathatták meg, akik ezután hangszerbemutatót is tartottak. A délig tartó programot zsíros és lekváros kenyérrel zárták. *(előterjesztés a jkv 9. mellékletét képezi)*

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

77/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Peresznyei óvodai projektnapról

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete örömét fejezi ki, hogy 2025. június 11-én projektnapot tartott a peresznyei óvoda, ahol a bezenyei iskolások, a horvátkimlei óvodások, felsőcsatári, szentpéterfai óvodások, iskolások és a peresznyei óvodások, horvátzsidányi óvodások, iskolások vettek részt. Horvát nyelvű énekekkel, mondókákkal ismerkedtek meg a gyerekek, valamint a Židanske Zvijezdice horvátzsidányi gyermek tamburacsoport zenéjét hallgathatták meg, akik ezután hangszerbemutatót is tartottak. A délig tartó programot zsíros és lekváros kenyérrel zárták.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

90/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Peresznyei óvodai projektnapról

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete örömét fejezi ki, hogy 2025. június 11-én projektnapot tartott a peresznyei óvoda, ahol a bezenyei iskolások, a horvátkimlei óvodások, felsőcsatári, szentpéterfai óvodások, iskolások és a peresznyei óvodások, horvátzsidányi óvodások, iskolások vettek részt. Horvát nyelvű énekekkel, mondókákkal ismerkedtek meg a gyerekek, valamint a Židanske Zvijezdice horvátzsidányi gyermek tamburacsoport zenéjét hallgathatták meg, akik ezután hangszerbemutatót is tartottak. A délig tartó programot zsíros és lekváros kenyérrel zárták.
Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: azonnal

Június 12-én a templomban FRA IVO PAVIĆ, világhírű szónok és gyógyító pap tartott előadást, rózsafűzért, szentmisét, majd egyéni áldásban részesítette a résztvevőket. A magunkkal vitt olajat, sót, vizet is megáldotta. Hatalmas élmény volt, bízunk benne, hogy még eljön majd hozzánk a horvát anyanyelvű plébános. *(előterjesztés a jkv 10. mellékletét képezi)*

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

78/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Fra Ivo Pavić előadásáról

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete részt vett 2025. június 12-én a horvátzsidányi templomban FRA IVO PAVIĆ, világhírű szónok és gyógyító pap előadásán. Köszönjük a szervezést és a lehetőséget.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

69/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Fra Ivo Pavić előadásáról

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete részt vett 2025. június 12-én a horvátzsidányi templomban FRA IVO PAVIĆ, világhírű szónok és gyógyító pap előadásán. Köszönjük a szervezést és a lehetőséget.
Felelős: Hergovich Vince elnök
Határidő: azonnal

Június 14-én délelőtt lehetőség adódott női klapa énekléssel való ismerkedésre, gyakorlásra itt Zsidányban. Ez egy osztrák kezdeményezés, a čembaiak projektje és egy horvátországi profi énekoktató tartotta a kb 10 fős csoportnak. *(előterjesztés a jkv 11. mellékletét képezi)*

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

79/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Énektanulásról

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete támogatja a kezdeményezést, és június 14-én délelőtt részt vett a női klapa énekléssel való ismerkedésen,

Horvátzsidányban. Ez egy osztrák kezdeményezés, a čembaiak projektje és egy horvátországi profi énekoktató tartotta. Ősszel lesz folytatás.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Kelemen Edit elnök:
Június 14-én megszerveztük a nemzetiségi focikupát, melyen ifjúsági és senior csapatok is részt vettek. Nagy sikert aratott a program, rengetegen kilátogattak az eseményre, köztük a szomszédos települések elnökei, polgármesterei.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

91/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Nemzetiségi focikupa megszervezéséről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete megszervezte június 14-én a nemzetiségi focikupát, melyen ifjúsági és senior csapatok is részt vettek a szomszédos településekről, Ausztriából és Horvátországból is. Nagy sikert aratott a program.
Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

80/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Nemzetiségi focikupán részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete köszöni a meghívást, részt vett 2025. június 14-én a nemzetiségi focikupán Peresznyén. Horvátzsidány csapatot is indított, 3. helyezést értek el.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

70/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Nemzetiségi focikupán részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete köszöni a meghívást, részt vett 2025. június 14-én a nemzetiségi focikupán Peresznyén.
Felelős: Hergovich Vince elnök
Határidő: azonnal

Hergovich Vince elnök:

Június 21-én Vulkapordányba a Máriazelli vándor Szűzanyához, horvát zarándoklatra autóbuszt indítottunk, melynek anyagi fedezetét vállaltuk. (*előterjesztés a jkv 12. mellékletét képezi)*

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

71/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Vulkapordányi zarándoklatról

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete június 21-én Vulkapordányba a horvát zarándoklatra autóbuszt indítottunk, melynek anyagi fedezetét vállaltuk. A vándor Szűzanya jelenleg ott van még augusztusig, és minden évben a helyi, környékbeli közösség elzarándokol oda, ahol a Máriazelli Szűz van.
Felelős: Hergovich Vince elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

81/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Vulkaprodányi zarándolatról

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete részt vett 2025. június 21-én Vulkapordányba a horvát zarándoklaton.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

92/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Vulkapordányi zarándoklatról

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete részt vesz 2025. június 21-én Vulkapordányba a horvát zarándoklaton.
Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: azonnal

Június 28-án, Bükön lesz a hagyományos horvát nap, melyre idén a Zvijezdice gyermekcsoportot hívták meg szerepelni, de természetesen mindannyian részt vehetünk rajta.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

82/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Büki horvát napon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete részt vesz 2025. június 28-án a büki horvát napon. Örül neki, hogy a Židanske Zvijezdice gyermekcsoport vendégszerepel.
Felelős: Steiner Mirjana elnök

Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

72/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Büki horvát napon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő- testülete részt vesz 2025. június 28-án a büki horvát napon. Örül neki, hogy a Židanske Zvijezdice gyermekcsoport vendégszerepel.
Felelős: Hergovich Vince elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

93/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Büki horvát napon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete részt vesz 2025. június 28-án a büki horvát napon. Örül neki, hogy a Židanske Zvijezdice gyermekcsoport vendégszerepel.
Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: azonnal

A PET-NO is szombaton lesz, a büki program után a fiatalok készülnek oda is.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

83/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
PET-NO fesztiválon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete örömét fejezi ki, hogy a horvátzsidányi fiatalok identitástudata ilyen erős, hogy 2025. június 28-án a PET-NO elnevezésű szentpéterfai rendezvényen is részt vesznek.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Július 5-én lesz az undi tamburások jubileumi műsora, melyre meghívtak bennünket. Menjünk el minél többen, a kapcsolattartás nagyon fontos településeink között.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

83/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Undi jubileumon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete részt vesz 2025. július 5-én az undi tamburások jubileumi műsorán, melyre meghívtak bennünket. Menjünk el minél többen, a kapcsolattartás nagyon fontos nemzetiségi településeink között.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

73/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Undi jubileumon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő- testülete részt vesz 2025. július 5-én az undi tamburások jubileumi műsorán, melyre meghívtak bennünket. Menjünk el minél többen, a kapcsolattartás nagyon fontos nemzetiségi településeink között.
Felelős: Hergovich Vince elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

94/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Undi jubileumon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete részt vesz 2025. július 5-én az undi tamburások jubileumi műsorán, melyre meghívtak bennünket. Menjünk el minél többen, a kapcsolattartás nagyon fontos nemzetiségi településeink között.
Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: azonnal

Július 6-án lesz a fegyveres erők zarándokmiséje a Péruska Mária kegyhelynél. Utána ebéd, pálinkakostoló, kulturális műsor, melyet a Čakavci Egyesület mutat be. Propagáljuk az eseményt.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

84/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
2. Péruska misén és programon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete megszervezi 2025. július 6-án a fegyveres erők, pálinkalovagrendek szentmiséjét a Péruska kápolnánál, mely után kultúrműsort szervez a helyi kultúrházba a horvátzsidányi Čakavci Egyesület bemutatásával. Hívja és várja a szomszédos településeket is.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

74/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
2. Péruska misén és programon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő- testülete részt vesz 2025. július 6-án a fegyveres erők, pálinkalovagrendek szentmiséjén a Péruska Mária kápolnánál és azt követő programokon.
Felelős: Hergovich Vince elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

95/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
2. Péruska misén és programon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete részt vesz 2025. július 6-án a fegyveres erők, pálinkalovagrendek szentmiséjén a Péruska Mária kápolnánál és azt követő programokon.
Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: azonnal

Július 12-én Ólmodon lesz falunap, melyre mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

75/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Falunap megszervezéséről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete falunapot szervez július 12-én a települési képviselő-testülettel együtt Ólmodon. A részletes programokról később határoz.
Felelős: Hergovich Vince elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

85/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Ólmodi falunapon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány Képviselő-testülete köszöni a meghívást és részt vesz 2025. július 12-én az ólmodi falunapon.
Felelős: Steiner Mirjana elnök
Határidő: azonnal

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

96/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Ólmodi falunapon részvételről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testülete köszöni a meghívást és részt vesz 2025. július 12-én az ólmodi falunapon.
Felelős: Kelemen Edit elnök
Határidő: azonnal

Tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod sikeresen pályázott a Miniszterelnökség által meghirdetett, Nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2025. évi költségvetési támogatása c. pályázati kiírásra és 2.527.000 Ft vissza nem térítendő támogatásban részesült.

A projekt keretében az Ólmod Fő u. 25. szám alatti faluházban telepítésre kerül 12 db 435W napelem tábla, 5kW inverter és 7.1 kWh energiatároló. A beszerzési eljárás lefolytatásra került, a legkedvezőbb árajánlatot a Direkt Digital Bt. (9700 Szombathely, Semmelweis u. 27.) nyújtotta, 2.653.599 Ft-os ajánlati árral. Ez az említett eszközökön túl tartalmazza a rendszer telepítését a szükséges berendezésekkel, szerelvényekkel, az üzembe helyezést és a tervezést, engedélyeztetést is. Mivel a támogatási összeg nem fedezi teljes egészében a beruházást, így kéri, hogy a képviselő-testület döntsön 126.599 Ft önerő biztosításáról.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete egyhangúan, 2 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

76/2025. (VI.25.) sz. HNÖ határozat:
Napelem pályázat anyagi fedeztéről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod Képviselő-testülete a Miniszterelnökség által meghirdetett, Nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2025. évi költségvetési támogatása c. pályázatban a projekt keretében az Ólmod Fő u. 25. szám alatti faluházban telepítésre kerül 12 db 435W napelem tábla, 5kW inverter és 7.1 kWh energiatároló. A képviselő-testület 126.599 Ft önerő biztosításáról dönt.
Felelős: Hergovich Vince elnök
Határidő: azonnal

Más napirendi pont, kérdés és bejelentés nem volt, így az elnök az ülést 19.00 órakor bezárta.

Kelt, mint az első oldalon.

Kovács Tamás
elnökhelyettes

Hergovich Vince
elnök

Kelemen Edit
elnök

Fucinné Dorner Anikó
jegyző

JELENLÉTI ÍV

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány, Ólmod, Peresznye Képviselő-testülete
2025. június 25-én megtartott együttes képviselő-testületi üléséről

Név:		Aláírás:
Horvátzsidány:		
Steiner Mirjana	elnök	.....
Kovács Tamás	elnök-helyettes	.....
Csizmazia Gábor	képviselő	.....
Holler Vivien	képviselő	.....
Pántos András	képviselő	.....
Ólmod:		
Hergovich Vince	elnök	.....
Fehér Zita	elnök-helyettes	.....
Gregorichné Hábetler Mária Magdolna	képviselő	.....
Peresznye:		
Kelemen Edit	elnök	.....
Szentes Péter Pál	elnök-helyettes	.....
Grüll Ádám	képviselő	.....
Kornfeind József	képviselő	.....
Szinger Ádám	képviselő	.....
Fucinné Dorner Anikó	jegyző	.....

Horvátzsidány, 2025. június 25.

Kovács Tamás
elnök-helyettes

Hergovich Vince
elnök

Kelemen Edit
elnök

HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT HORVÁTZSIDÁNY, ÓLMOD, PERESZNYE KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

M E G H Í V Ó

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány, Ólmod, Peresznye Képviselő-testülete
2025. 06.25. /szerda/ 18.00 órai kezdettel tartandó
együttes rendkívüli nyílt nemzetiségi ülésére.

Az ülés helye: **Horvátzsidányi Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda**

N a p i r e n d:

1./ A Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti 2025. évi együttműködési megállapodás elfogadása és aláírása
Előterjesztő: Hergovich Vince elnök

2./ Időszerű feladatok.
Előterjesztő: Hergovich Vince elnök

Horvátzsidány, 2025. június 23.

Hergovich Vince sk.
elnök

Kelemen Edit sk.
elnök

Kovács Tamás
elnök-helyettes

1. **számú napirend**

ELŐTERJESZTÉS Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány, Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod és Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye Képviselő-testületének

2025. június 25-ei együttes rendkívüli nyílt ülésére

Tárgy: A Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti 2025. évi együttműködési megállapodás elfogadása és aláírása.

Előterjesztő: Hergovich Vince elnök

Készítette: Fucinné Dorner Anikó jegyző

Tárgyalta: -

Tanácskozási joggal meghívott:-

Költségvetési, pénzügyi-gazdálkodási szempontból ellenőrizte: - Kelemen Gertrúd és Vighné Pukler Erika pénzügyi-gazdálkodási ügyintézők

Törvényességi szempontból ellenőrizte: Fucinné Dorner Anikó jegyző

Tisztelt Nemzetiségi Képviselő-testületek!

A 2025. május 28-án megtartott együttes nemzetiségi képviselő-testületi ülésen minden települési horvát nemzetiségi önkormányzat testületi döntéssel kifejezte azon szándékát, hogy 2025 évre együttműködési megállapodást kíván kötni a Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzattal a közösségi jogok érvényesülése, különösen az anyanyelv ápolása, őrzése és gyarapítása, továbbá a horvát nemzetiség kulturális autonómiájának megvalósítása és megőrzése érdekében megteremtett szervezeti, személyi és anyagi erőforrások minél hatékonyabb működtetése és felhasználása érdekében.

A Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elnöke megküldte az együttműködési megállapodás tervezetét, melyből kiderül, hogy 9 települési horvát nemzetiségi önkormányzat támogatta a kezdeményezést.

Kérem a Tisztelt Nemzetiségi Képviselő-testületeket az előterjesztés megtárgyalására, valamint az alábbi határozati javaslatok, valamint azok mellékletét tartalmazó együttműködési megállapodás elfogadására.

Horvátzsidány, 2025. június 23.

Hergovich Vince

elnök

<u>Horvátzsidány HNÖ. határozati javaslat:</u>

……/2025. (VI. 25.) HNÖ. határozat

2025. évi Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti együttműködési megállapodás elfogadása és aláírása

1. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány képviselő-testülete a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítése érdekében a Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti - meghatározott országos/vármegyei jelentőséggel bíró és/vagy határon túli horvát közösségekkel megvalósítandó rendezvények közös

szervezéséhez, lebonyolításához szükséges – együttműködési megállapodást a határozat 1. számú melléklete szerint elfogadja.

2. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány képviselő-testülete vállalja, hogy éves költségvetéséből ***100.000 Ft, azaz Egyszázezer*** forint összeggel járul hozzá a közösen meghatározott országos/vármegyei jelentőséggel bíró és/vagy határon túli horvát közösségekkel megvalósítandó rendezvények közös szervezéséhez, lebonyolításához.

3. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány képviselő-testülete a 2025. évi költségvetése terhére vállalt 100.000 Ft hozzájárulást, 2025. június 27. napjáig átutalja a közös szervezésű programokat koordináló Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Magyar Államkincstárnál vezetett ***10047004-00319315-00000000*** számú számlájára.

4. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Steiner Mirjana elnök

Határidő: folyamatos

Vas vármegyei
Horvát Együttmukoc

<u>Ólmod HNÖ. határozati javaslat:</u>

……/2025. (VI. 25.) HNÖ. határozat

2025. évi Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti együttműködési megállapodás elfogadása és aláírása

1. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod képviselő-testülete a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítése érdekében a Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti - meghatározott országos/vármegyei jelentőséggel bíró és/vagy határon túli horvát közösségekkel megvalósítandó rendezvények közös szervezéséhez, lebonyolításához szükséges – együttműködési megállapodást a határozat 1. számú melléklete szerint elfogadja.

2. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod képviselő-testülete vállalja, hogy éves költségvetéséből ***100.000 Ft, azaz Egyszázezer*** forint összeggel járul hozzá a közösen meghatározott országos/vármegyei jelentőséggel bíró és/vagy határon túli horvát közösségekkel megvalósítandó rendezvények közös szervezéséhez, lebonyolításához.

3. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod képviselő-testülete a 2025. évi költségvetése terhére vállalt 100.000 Ft hozzájárulást, 2025. június 27. napjáig átutalja a közös szervezésű programokat koordináló Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Magyar Államkincstárnál vezetett ***10047004-00319315-00000000*** számú számlájára.

4. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Hergovich Vince elnök

Határidő: folyamatos

Vas vármegyei
Horvát Együttmukoc

<u>Peresznye HNÖ. határozati javaslat:</u>

……/2025. (VI. 25.) HNÖ. határozat

2025. évi Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti együttműködési megállapodás elfogadása és aláírása

1. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye képviselő-testülete a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítése érdekében a Vas vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatok közötti - meghatározott országos/vármegyei jelentőséggel bíró és/vagy határon túli horvát közösségekkel megvalósítandó rendezvények közös szervezéséhez, lebonyolításához szükséges – együttműködési megállapodást a határozat 1. számú melléklete szerint elfogadja.

2. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye képviselő-testülete vállalja, hogy éves költségvetéséből ***100.000 Ft, azaz Egyszázezer*** forint összeggel járul hozzá a közösen meghatározott országos/vármegyei jelentőséggel bíró és/vagy határon túli horvát közösségekkel megvalósítandó rendezvények közös szervezéséhez, lebonyolításához.

3. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye képviselő-testülete a 2025. évi költségvetése terhére vállalt 100.000 Ft hozzájárulást, 2025. június 27. napjáig átutalja a közös szervezésű programokat koordináló Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Magyar Államkincstárnál vezetett ***10047004-00319315-00000000*** számú számlájára.

4. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Kelemen Edit elnök

Határidő: folyamatos

Vas vármegyei
Horvát Együttmukoc

Iktatószám: VVM/196-2/2025.

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

- ***a Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat***
  székhelye: 9700 Szombathely, Berzsenyi tér 1., képviseli: Filipovits Rajmund elnök

másrészről

- ***a Bük Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat***
  székhelye: 9737 Bük, Széchenyi u. 44., képviseli Popovits Ferencné elnök,
- ***a Csepreg Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat***
  székhelye: 9735 Csepreg Széchenyi tér 27., képviseli Kissné Király Mária elnök,
- ***a Felsőcsatár Horvát Nemzetiségi Önkormányzat***
  székhelye: 9794 Felsőcsatár, Petőfi S. u. 74., képviseli Sallérné Polyák Anna elnök,
- ***a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány***
  székhelye: 9733 Horvátzsidány, Csepregi u. 4., képviseli Steiner Mirjana elnök,
- ***a Narda Horvát Nemzetiségi Önkormányzat***
  székhelye: 9793 Narda, Kossuth utca 1., képviseli Pollákné Bosits Ildikó elnök,
- ***a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod***
  székhelye: 9733 Ólmod, Fő u. 25., képviseli Hergovich Vince elnök,
- ***a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye***
  székhelye: 9734 Peresznye, Hunyadi János utca 2., képviseli Kelemen Edit elnök,
- ***a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Szentpéterfa***
  székhelye: 9799 Szentpéterfa, Rákóczi Ferenc utca 10, képviseli Filipovits Rajmund elnök,
- ***a Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat***
  székhelye: 9700 Szombathely, Pázmány P. krt. 28/A., képviseli Jurasits Ferenc elnök,

(továbbiakban: települési nemzetiségi önkormányzatok)

között alulírott helyen és időben az alábbi tartalommal:

1. Az együttműködés célja a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított közösségi jogok érvényesülése, különösen az anyanyelv ápolása, őrzése és gyarapítása, továbbá a horvát nemzetiség kulturális autonómiájának megvalósítása és megőrzése érdekében megteremtett szervezeti, személyi és anyagi erőforrások minél hatékonyabb működtetése és felhasználása.

2. Együttműködő felek az 1. pontban meghatározott célok elérése érdekében:
   a) éves programterveiket egyeztetik és szorosan együttműködnek a vármegyében megrendezésre kerülő horvát nemzetiségi programok (kulturális, oktatási, hitéleti, hagyományőrző, ifjúsági, testvér-települési kapcsolatok, stb.) megvalósításában

b) éves költségvetéseikből nemzetiségi önkormányzatonként ***100.000 Ft, azaz Egyszázezer*** forint összeggel járulnak hozzá az általuk meghatározott országos/vármegyei jelentőséggel bíró és/vagy határon túli horvát közösségekkel megvalósítandó rendezvények közös szervezéséhez, lebonyolításához (továbbiakban: közös szervezésű programok).

3. A települési nemzetiségi önkormányzatok vállalják, hogy a hozzájárulást **2025. június 27-ig** átutalják a közös szervezésű programokat koordináló Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Magyar Államkincstárnál vezetett ***10047004-00319315-00000000*** számú számlájára, és felkérik arra, hogy jelen megállapodás alapján létrejött együttműködés képviseletében kiegészítő támogatás iránti igényt nyújtson be az Országos Horvát Önkormányzathoz a horvát nemzetiségi önkormányzatok társulásai és együttműködései számára elkülönített pénzalap terhére, és az ehhez szükséges dokumentumokat határidőig rendelkezésre bocsátják.

4. A Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat vállalja, hogy a hozzájárulása összegét egy az Országos Horvát Önkormányzat egyik rendezvényének megvalósításához biztosítja és a 3. pontban meghatározott támogatási igényt az együttműködés képviseletében benyújtja.
   Vállalja továbbá a közös szervezésű programok koordinálását és támogatását legalább a hozzájárulások, de eredményes elbírálás esetén a kiegészítő támogatás felosztásával megnövelt mértékben, valamint lehetőségeihez mérten saját költségvetése terhére.

5. Együttműködő felek tudomásul veszik, hogy a közös szervezésű programok támogatását célhoz kötötten használhatják fel.

6. Együttműködő felek vállalják, hogy együttműködésük tapasztalatait, eredményességét értékelik és arról egymást kölcsönösen tájékoztatják.

7. Együttműködő felek jelen megállapodást **2025. december 31-ig kötik.**

8. Jelen együttműködési megállapodást a
   - ***a Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése 32/2025. (VI.11.) határozatával***
   - ***a Bük Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete 26/2025. (06.12.) határozatával,***
   - ***a Csepreg Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete 50/2025. (V.29.) határozatával,***
   - ***a Felsőcsatár Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete 55/2025. (V.23.) határozatával,***
   - ***a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány képviselőtestülete 67/2025. (VI.25.) HNÖ határozatával,***
   - ***a Narda Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete 33/2025. (05.28.) határozatával,***
   - ***a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod képviselőtestülete 62/2025. (VI.25.) HNÖ határozatával,***
   - ***a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye képviselőtestülete 82/2025. (VI.25.) HNÖ határozatával,***

- ***a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Szentpéterfa képviselőtestülete 37/2025. (V.29.) határozatával,***
- ***a Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete 56/2025. (VI.10.) HSS határozatával,***

hagyta jóvá.

Szombathely, 2025. június 30.

.....
Vas Vármegyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

.....
Bük Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

……
Csepreg Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

……..
Felsőcsatár Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

.....
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Horvátzsidány

.....

Narda Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

.....

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Ólmod

.....

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye

……..

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Szentpéterfa

.....

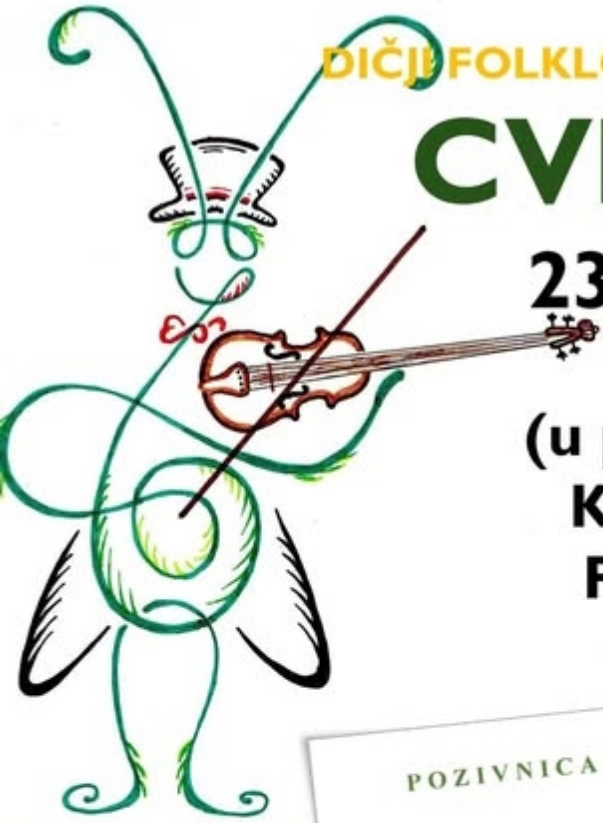
Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

DIČJI FOLKLORNI FESTIVAL

CVRČAK

23.05.2025.

(u petak) 17.00
Kulturni dom
Petrovo Selo



POZIVNICA

Hrvatska samouprava Petrovoga Sela
i Hrvatsko-mađarska dvojezična
narodnosna osnovna škola Petrovo Selo

Vas srdačno čeka

na dičji folklorni festival

CVRČAK

koji će se održati 23. maja

(u petak)

u 17 uri u kulturnom domu

Petrovoga Sela.

Priredbu podupira Hrvatska samouprava Željezne županije i Hrvatska samouprava Petrovoga Sela

KONCERTNA TURNEJA GRADIŠĆE 2025.

TAMBURA CLUB ZAGREB

UNDA (HU) 30.05. U 19H

(KULTURNI DOM/TRG)

ČUNOVO (SK) 31.05. U 18H

(CRKVA SV. MIHAELA)

HORVÁT CSALÁDI NAP

Szeretettel várjuk községünk apraját és nagyját hagyományos családi rendezvényünkre.

Helyszín: Kastélykert

Időpont: május 31. szombat, 9 órától

Progam:

- Gyermek horgászverseny
- Ugráló vár és élő csocsó
- Horvát körtánc és hangszer bemutató
- Pingpong verseny
- Kézműves foglalkozás, játékos feladatok
- Kemencében sült pizza

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Peresznye
Peresznye Község Önkormányzata

KUD FRANKOPAN REMETE

iz Zagreba

HRVATSKI ŽIDAN
- Kulturni dom

2025. 06. 01. 13:00
(nedilja - vasárnap)

Svakoga srdačno čekamo!
Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

PERUŠKA HISTORIA

MJESTO: crikva Svetoga Ivana Krstitelja, Hrvatski Židan

VRIME: 20. 06. 2025. petak
18:00 sata

Svakoga srdačno čekamo!
Knjiga se more kupit na mjestu!

PERUŠKA HISTÓRIA

HELYSZÍN: Keresztelő Szent János templom, Horvátzsidány

IDŐPONT: 2025.06.20., péntek 18:00 óra

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!
A könyv megvásárolható!

Szentivánéji éjszakai zarándoklat

Túra? Zarándoklat? Imádság? Játék?
Ez mind megvalósul velünk!

2025.06.20-án, pénteken 21:00 órakor
indulás a horvátzsidányi templom elől!

Várjuk szeretettel az érdeklődőket!

Terra Tydan 800 év Kiszsidány

Kísérő programok

- A kiszsidányi kézműves szakkör kiállítása az "ASZAKKÖR" program keretében.
- Ugrálóvár a DABASTON jóvoltából.
- Délutáni kézműves foglalkozás Kulcsárné Pántos Nórival.

Támogatóink

- Magyarország Kormánya
- Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.
- Nemzeti Művelődési Intézet
- Berzsenyi Dániel Könyvtár
- Répcevölgye Vadásztársaság Csepreg

Szervezők

- Kiszsidány Község Önkormányzata
- Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány
- Kiszsidányi Tiszta Forrás Hagyományőrző, Természetvédő és Kulturális Egyesület

BETHLEN GÁBOR Alapkezelő Zrt.

MAGYARORSZÁG KORMÁNYA

Meghívó

800 éves Jubileumi Falunapra
&
Forráskút rámolásra

Június

2025 07 SZOMBAT

Kiszsidányi Faluház
és Forrás

zum 800. Jubiläums-Dorftag
von Roggendorf
&
Traditionelles Reinigen
des Quellbrunnens

Juni

SAMSTAG 07 2025

Einladung

Terra Tydan
800 év
Kiszsidány

Program

09.30 Megnyitó - Faluház
09.45 Helytörténeti kiállítás
10.00 Helytörténeti kutatások és az 1225-ös oklevél ismertetése - Söptei Imre levéltáros előadása
11.00 Ökumenikus magyar-német istentisztelet a Forrásnál.
13.00 Ebéd
15.00 Forráskút rámolás
Közreműködik:
Peltzer Géza harmonikás és a Kőszegfalvi Nemzetiségi Kórusért Egyesület
18.00 Kultúrműsor
Vaskeresztesi Német Nemzetiségi Tánccsoport és Kőszegfalvi Nemzetiségi Kórusért Egyesület
19.00 Rántottás vacsora
20.00 Táncmulatság:
Sakk-Matt Company zenekar

Terra Tydan
800 Jahre
Reggendorf

Program

09.30 Eröffnungsfeier - Dorfsaal
09.45 Ausstellung zur Ortsgeschichte
10.00 Ortsgeschichtliche Forschung und Präsentation der Urkunde von 1225 -Vortrag von Imre Söptei, Archivar
11.00 Ökumenischer ungarisch-deutscher Gottesdienst an der Quelle.
13.00 Mittagessen
15.00 Traditionelles Reinigen des Quellbrunnens mit der Teilnahme von: Géza Peltzer, Akkordeonist und Schwabendorfer Nationalitätenchor
18.00 Kulturprogramm
Deutsche Tanzgruppe aus Großdorf
Schwabendorfer Nationalitätenchor
19.00 Traditionelles Eierspeis-Abendessen
20.00 Tanzabend: Sakk-Matt Company Band

Naša duplerica – zanimljivo u slika

1. Matej Teodossiev (Franjo) i Luis Radić (Eberhard) su u okviru Hrvatskoga večera gimnazije Kurzwiese glumili glavne uloge igrokaza »Povidajke o Franjini prazniki« (v. str. 25). // foto: Dijana Jurković

2. Školari DSŠ Veliki Borištof su bili tri dane u partnerskoj školi u Zagrebu (v. str. 25). // foto: DSŠ Veliki Borištof

3. Sr. Jacinta i sr. Felicitas ćedu se po zatvaranju škole u Štamperku krajem školskoga ljeta preseliti u Željezno (v. str. 21). // foto: privatno

4. I gradišćanski Hrvati su bili brojno zastupani na Danu državnosti u Glorijeti u Schönbrunnu (v. str. 8). // foto: Zoran Cindrić

5. Johana gladi alpaku Pedra, ka je došla na jedan dan u osnovnu školu u Novoj Gori (v. str. 24). // foto: OŠ Nova Gora

6. Silvana Pajrić je nova peljačica Brezovcev kade je Benjamin Kuzmić opet oduševio kot solo pjevač (v. str. 11). // foto: Kristijan Karall

7. Majka Hanný, Jozefina Daničivá i Radoslav Janković su čestitali autoru monografije o Čunovu Jivi Maászu (v. str. 9). // foto: Petar Tyran

8. Tečaj ženskoga klapskoga pjevanja u Hrvatskom Židanu je bio samo jedan od trih, ke je peljao Matija Škvorc (v. str. 10). // foto: privatno

9. Dica iz hrvatskih sel u Madjarskoj su bila u Prisiki na projektnom danu, kade su upoznali Bopca i Bobicu kot i Zbirku sakralne umjetnosti (v. str. 23). // foto: Ingrid Klemenčić

va tematska žba u Cindrofu

ROF – Umjetnički prostor rof (Kunstraum Siegendorf) vatni muzej Marija i Ulrike ler – je svoju ljetošnju bu posvetio temi *Eros i natos – Životna radost i aznost* (Eros und Thanatos – nslust und Vergänglichkeit). m se moru pogledati djela e umjetnikov kot su to na jer Chris Brown, Muntean enblum, Nina Murashiki-ulia Faber i Adolf Frohner, nalazu u vlasničtvu cin-ske obitelji. Po prvi put su a toga izložena ljubavna a umjetnika Maxa Weile-je pisao za vrime Drugo-itskoga boja od fronta svo-rvoj ženi.

a pogledanje izložbe je na-potribna. Otvorena je još onca ovoga ljeta.

DJ

ivanje solnih vov

ERJE – Projekt *Life Panno-alt* si je stavio cilj, da očum-lne lokve u gradišćanskom zerju. Jur od februara lanj-a 2024. ljeta se intenzivno iva, u jeseni bi se konač-nogle realizirati prve kon-e mjere.

ajvažnija točka je držanje iliziranje podzemne vode, peljač projekta Harald enhofer, jer samo tako lokve obnoviti svoje solne ve (Salzvorrat). Daljnja a mjera da je pašenje (Be-ng). Trenutno se na ovom učju još ustanovi, ki način nja bi bio najbolji.

olag organizacije WWF je ošli 150 ljet skrsnulo jur 2.300 hektarov solnih lo-Ako se je lokva jednoč la, već se ne more ponovo alizirati. Projekt *Life Pan-Salt*, ki biži još do augus-28. ljeta, je sada stavio fo-na očuvanje ovih lokav. pira se inicijativa od strani pske unije, i to s ukupno milijoni eurov.

DJ

Srca su se otvorila bečkim pekarom

Zajedničkim nastupom zborov je zbor „Otvorena srca" priredio svoj tradicionalni protulični koncert u Hrvatskom centru u Beču.

Zajednički nastup zborov Otvorena srca, Ottakringer Liedertafel i Sängerbund der Bäcker Wiens pod peljanjem Giuseppe Terze, ki je prati na klaviru. // foto: Petar Tyran

BEČ – Zbor „Otvorena srca" pozvao je pandiljak, 16. junija na svoj tradicionalni protulični konertt u „domaću kuću" u Hrvatski centar u bečkoj Schwindgasse 14. Ov zbor s dugom tradicijom na ovoj adresi je od nekada mišovitoga u medjuvrimenu mutirao ne samo glasovno nego o u pogledu na svoje članе u samo ženski jačkarni zbor. Po dužoj pauzi su sada opet pod peljanjem zborovodje i dirigenta Giuseppa Terzea i na čelu s predsjednicom Betinom Lehrner. Ovput su si Otvorena srca pozvala dva bečke zbore, ki su u prošlosti fuzionirani u jednoga: Zborska zajednica Ottakringer Liedertafel i Sängerbund der Bäcker Wiens – u medjuvrimenu isto pod peljanjem Giuseppa Terza, nekada bečkoga djaka i sada jur duže vrime uglednoga zborovodje i dirigenta pred svim i u Beču ali i okolici.

Ottakringer Liedertafel, muški zbor, utemeljen još davnoga 1857. ljeta, je drugonajstarji zbor na tlu Beča, ki postoji neprestalno još od svojega osnutka. Wiener Bäckerchor je najstarji obrtni zbor na tlu Beča.

Ov protulični koncert uz nazočnost brojne publike, ka se je burnim aplauzom zahvalila za izvedbe obadvih zborov a pak na kraju i uz skupnu jačku, ka je ovomu koncertu još „nasadila korunu", je stao pod geslom susreta, kulturne razmjene i druženja. A hrvatska pjesnikinja Maja Epp, donedavno isto članica Otvorenih srcev a odredjen čas takaj i njeva predsjednica, je čitala mali izbor svojih prigodnih pjesam, i na hrvatskom i nimškom.

Repertoar Otvorenih srcev obuhvaća narodne iz Hrvatske (npr. *Projeden kroz Pasike*, Trogir; *Grad se beli* i *Zvira voda*, Medjimurje; *Sinoć kad je pao mrak*, Slavonija; ili pak *Letovanić*, *Zelena naranča*, Dubrovnik; *Marice divojko*, Split; *Kaleto moja draga*, Šibenik) ali imaju i jačke iz Gradišća, tako ovput *Oj Jelena, Jelena*, a kao biz svi tri zbori skupa su jačili *The Rose*. Koncert je završio s cijelim pegrštom, svježnjem zahvalov i čestitkov, svim onim ki su pomogli ov koncert a takaj i s čestitkom Greti Karall, bivšoj članici ovoga zbora, ka je nedavno svečevala svoj 90. rodjendan. Kroz program je peljala Betina Lehrner, ka vrlo angažirano stoji na čelu ovoga zbora.

Priredba u prepunoj pivnici Hrvatskoga centra je završila obiljnom agapom a kako brojnimi razgovori tako i druženjem.

PETAR TYRAN

Brojna publika je uživala zborsko jačenje u Hrv. centru. // foto: Petar Tyran

Ljetna fešta Remuševoga dvora

Doroteja Jakšić je službeno otvorila „Ljetnu feštu" na Remuševom dvoru kade su igrali Roahraschla Reloaded. // foto: Agnes Jakšić

UZLOP – Subotu, 14. junija se je na uzlopskom Remuševom dvoru održala opet obljubljena *Ljetna fešta*.

I ovput je došao opet velik broj pohodnic i pohodnikov u vinariju da bi skupa s obitelji Jakšić svečevali početak ljeta i to uz ugodne teple temperature kot i posebno muzičko oblikovanje. Tako je ljetos na Remuševom dvoru nastupala grupa Roahraschla Reloaded. Mladi muzičari nisu goste ov večer samo zabavljali s klasičari limene glazbe nego su predstavili publiki i hrvatske hite, tako da su friško osvojili tančeni parket i oduševljeno jačili!

Fokus je ali naravno ležao na degustaciji kvalitetnih bijelih i črnih vin, za ke je vinarija Remušev dvor dobro poznata. Pohodnice i pohodniki su ov večer ali i rado uživali u tom jednom ili drugom stakaocu frizzante kot i posebnom koktelu s imenom *Passodoble*, čije ime je naslonjeno na vino *Passatutti*.

Uz šaroliku vinsku i kulinarsku ponudu kot i veseli muzički program je publika tako svečevala još diboko u noć i uživala u ovom raspušćenom večeru u Uzlopu!

DJ

Projektni dan u Prisiki

Kristina Pantos Kovač i Petar Mogyorósi pri prezentaciji crtićev Bobac i Bobica. // foto: Ingrid Klemenčić

PRISIKA – Čuvarnica Prisike i Muzej sakralne umjetnosti već četvrti put su organizirali projektni dan. U pozdravni riči čuvarničarka Kristine Pantos Kovač je rekla, da je ideja za ovakov skupni projekt bila jako važna kad dica imaju mogućnost uz edukativne djelaonice kroz igru upoznati i muzej. To je i potvrdio direktor muzeja dr. Andrija Handler.

Prošlu srijedu 11. junija su tako doputovala dica iz Kemlje, Bizonje, Hrvatskoga Židana, Gornjega Četara i Petrovoga Sela domaćinom i organizatorom. Uz šarolik program su dica imala mogućnost pogledati dvi epizode gradišćanskohrvatske verzije poznatoga crtića Bobac i Bobica a idejni otac realizacije Petar Mogyorósi i prevoditeljica Ingrid Klemenčić su predstavili cijeli projekt dici.

Zatim su imala dica mogućnosti upoznati tamburu kot instrumenat i mogla su jačiti hrvatske jačke. Dici i pedagogom se je ovo dopodne jako vidilo i su izrazili želju da bi i kljetu došli u Prisiku.

IK

3. prvenstvo za tanac u školi

BORTA – Treto zemaljsko naticanje za tanac u školi su priredili u srijedu 11. junija u EMS Borta pod peljanjem Hieu-Tam Nguyen. Ljetos je opet sudjelovala OŠ Nova Gora kot i u prošlih dvih ljet. Sedam parov se je naticalo u kategoriji početnikov. Ovi su tancali polaki valcer i cha-cha-cha. Isto tako su pokazali šou tanac.

Isabella Andrä i Luisa Pomper su osvojile 3. mjesto u njevoj kategoriji. Cijela osnovna škola se je jako veselila ovomu uspjehu.

KK

Isabella Andrä i Luisa Pomper. // foto: Sindy Reindl

/ NA KRATKI

70 mladih štrokov u Rušti

RUŠTA – Prošli tajedan je Društvo za štroke (Storchenverein) u Rušti objavio konačan broj mladih štrokov, ki se trenutno odgajaju na krovi sjevernogradišćanskoga varoša od ukupno 26 pari roditeljev. Kod aktualne inšpekcije su se tako brojili 70 mladih štrokov u gnjazdi.

Po rekordnom lajnskom ljetu, s 86 mladih, je 2025. ljeto sada opet prosječno ča se tiče broja narašćaja ovih ptic, tako predsjednik društva Igor Smrtnik. Hrane da moru štroki trenutno dost najti a pokidob su mladi štroki jur dost veliki, i hladno godinasto vrime nije problem. Samo jedan par štrokov je malo kasno. Polag Smrtnika je ov prošli tajedan stoprv počeo sa sabiranjem materijalov za gnjazdo.

DJ

Dan limene glazbe u Celindofu

CELINDOF – Na Duhovski pandiljak je Limena glazba Celindof pozvala na tradicionalni *Dan limene glazbe*.

Ukupno dvadeset pet muzičarkov i muzičarov je šetalo kroz selo i su razveselili stanovničtvo s njevimi jačkami. Tako je Limena glazba Celindof postala kod različnih štacijov i skupa s gosti svečevala i uživala. Pohodili su na primjer i seosku načelnicu Evu Karacson, ka je muzičarke i muzičare rado primila.

DJ

Duhovna Obnova

DR. SC. FRA IVO PAVIC, OFM

12.06.2025

Prijava nije potrebna

Programm

Cetvrtak, 12.06.2025

-16:30 - Slavljenje/Krunica

-17:00 - Predavanje/Kateheza

-18:30 - Euharistijsko slavlje, pojedinačni blagoslov.

blagoslov ulja, vode, soli (molim sami ponesite)

Katolička Crkva, Sv.Ivana Krstitelja
Hideg Utca 11
9733 Horvatzsidany
Madarska

Prikupljanje milodara i donacija traži se za pokrivanje troškova putovanja Patera Ive Pavića te za potporu njegove Katoličke župe Presvetog Srca Isusova u Surkovcu u Bosni.

Kontakt: +43 664 4965966

Hodočašće Gradišćanskih Hrvata u Ugarskoj

Društvo Gradišćanskih Hrvata u Ugarskoj

ima čast pozvati Vas na

hodočašće
Gradišćanskih Hrvata u Ugarskoj

koje će se održati

21. Junija 2025. g. u Vulkaproderštof

u čast Putujuće Marije Celjanske

Program:
15.30- dočekhodočasnika
16.00- misno slavlje -koncelebracija
Hrvatskih farnika
17.00 – prošecija sa štatuom
Putujuće Marije Celjanske
17.30 –zajednički agapa , druženje hodočasnika

Projekt je ostvaren potporom:

Sa organiziranjem DGHU i mjesnih Društav i Samoupravov Grad. Hrvata u Ugarskoj

Vulkaproderštof-Vulkapordány

18.00 FOLKLORNI VEČER
FOLKLÓR EST

XVII. Državna kulturna turneja
XVII. Országos kulturális turné

21.00 Masne Daske
23.00 Mydros – Grčka muzika i plesačnica / Görög zenei koncert és táncház
24.00 Delivery (Slovačka)

2025.

PETNO FESTIVAL

SZENTPÉTERFA
PETROVO SELO
JUN. 28.

Organizator: Hrvatsko kulturno društvo Gradišče – Petrovo Selo

ŽVS BISERI 15 UNDANSKI TAMBURAŠI 40

JUBILEJ | JUBILEUM

2025/07/05